

Әл-Фараби атындағы Қазақ ұлттық университеті
Шығыстану факультеті
ТҮРКСОЙ кафедрасы

Предисловие

Потребность в грамматике современного турецкого языка для русских, изучающих турецкий язык, не нуждается в особой аргументации, хотя бы потому, что ранее изданные русскими туркологами грамматики и пособия по турецкому языку стали, в большинстве случаев, библиографической редкостью или устарели (а иногда и то и другое), а иностранные пособия и грамматики (значительная часть которых тоже устарела) не всегда, по ряду причин, доступны русскому студенту.

„Грамматика турецкого языка" дает систематически изложенные сведения о фонетике, морфологии и синтаксисе современного турецкого литературного языка и предназначена в качестве пособия для студентов востоковедных вузов и факультетов.

В „Грамматике", по мере возможности, учтены главнейшие изменения, происшедшие в турецком языке за последние годы.

При изложении отдельных вопросов турецкой грамматики в сносках даются указания на важнейшую литературу по каждому отдельному случаю, что дает возможность учащемуся (при отсутствии специальных библиографических справочников) углубить свои знания по отдельным особо заинтересовавшим его вопросам.

В Синтаксисе особое внимание уделяется структуре турецкого предложения и важнейшим средствам турецкого языка, передающим содержание русского сложного предложения (причастия, деепричастия, форма на -dik || -(у)асак и др.). Наиболее сложные вопросы турецкого синтаксиса иллюстрируются большим количеством примеров, простые — меньшим, чем и объясняется неравномерное распределение иллюстративного материала. Примеры, приведенные в „Грамматике", подобраны из современной турецкой периодической печати (газеты: Tan, Ulus, Cumhuriyet и др., журналы: Ülkü, Uyanış-Servetifünun и др.) и художественной литературы текущего столетия. Отдельные примеры заимствованы из произведений авторов XIX в., как, например, Ибрахим Шинаси и Намык Кемаль, что так же естественно, как цитаты из русских классиков в современных пособиях по русскому языку. При примерах в скобках указываются автор и название произведения, В конце „Грамматики" приведены основные положения об употреблении знаков препинания (пунктуация) в современном турецком языке. Для облегчения пользования „Грамматикой", наряду с подробным оглавлением, дается предметный указатель, где читатель найдет расположенные в алфавитном порядке, со ссылками на номера параграфов, встречающиеся в „Грамматике" фор